

ACORDO TRIPARTIDO

Entre

Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone Idai

a Organização Internacional para as Migrações

E

FRANCISCA CHIMBUA

Bairro ALTO DA MANGA, Distrito da Beira, Província de Sofala

PREÂMBULO

CONSIDERANDO que o **Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone Idai (GREPOC)**; representado por Luis Paulo Mandlate, Director Executivo do GREPOC;

CONSIDERANDO que, a **Organização Internacional para as Migrações (OIM)**, a seguir designado como (Parceiro de Implementação), actuando através da sua Missão em Moçambique, Rua Joseph Ki Zerbo 139, Sommerschield, Maputo, representada por Laura Tomm Bonde, Chefe da Missão;

CONSIDERANDO que, o Agregado Familiar beneficiário com No. de **Obra|5169|2023**, localizado no bairro **ALTO DA MANGA**, Distrito de Beira, Província de Sofala, representado por **FRANCISCA CHIMBUA**, com poderes suficientes para este acto;

O presente Acordo de Participação é celebrado no âmbito da subcompente 1 - Recuperação de Habitação do Ciclone Idai e Kenneth, sub-componente 1 - Recuperação de Habitação, para Recuperação Resiliente de Casas afectadas pelo ciclone IDAI, conforme indicado nos Termos de Referência para a Contratação dos Parceiros de Implementação, e será regido pelas seguintes cláusulas:

ARTIGO 1º

Objetivo e Resultados

1. O presente Acordo de Participação tem como objetivo estabelecer as condições gerais da relação entre as partes envolvidas na implementação do Projecto de Recuperação e Resiliência de Emergência do Ciclone Idai e Kenneth (CERRP), subcomponente 1 - Recuperação de Habitação, no fornecimento de **Pacote de reparação e retrofit de telhado para FRANCISCA CHIMBUA**, localizado no bairro **ALTO DA MANGA**, Posto Administrativo de **INHAMIZUA**, Distrito da Beira, Província de Sofala, de acordo com os projectos fornecidos pelo Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone (GREPOC).
2. A colaboração entre as partes terá como principais resultados a recuperação do teto da casa beneficiária por meio do fornecimento de um **Pacote de reparação e retrofit de telhado**, isso inclui o fornecimento de materiais de construção para reparação de telhado e assistência técnica através de artesãos locais.

ARTIGO 2º

Responsabilidades das partes

1. A assistência direta do GREPOC ao Agregado familiar será prestada no terreno através do Parceiro de Implementação, que terá as seguintes responsabilidades:
 - a. Fornecer o âmbito de trabalho descrito como Pacote de reparo e retrofit de telhado. O pacote de assistência inclui o seguinte:
 - Fornecer os materiais de construção e ferramentas necessárias para a reparação do telhado previamente acordado com o agregado familiar;
 - Auxiliar o agregado familiar na reforma do telhado com os materiais fornecidos neste Acordo de Participação e se necessário, outros materiais que o beneficiário colocará à disposição para a realização das obras de reparação do telhado.
 - b. Identificar o artesão e grupo de trabalho responsável pela execução da obra;
 - c. Preparar um plano de implementação local em coordenação com grupos de agregados familiares na localidade;
 - d. Recolher os materiais do fornecedor e aloca-los no local de intervenção;
 - e. Assegurar a correcta aplicação dos materiais em obra, dentro dos prazos definidos;
 - f. Conforme pedido, fornecer orientação/formação contínua durante o curso do projeto, para os membros do agregado familiar na construção de habitações resilientes;
 - g. As obras terão início efetivo após a data de assinatura deste contrato;

ARTIGO 5º

Rescisão e Resolução de Litígios

1. O presente Acordo de Participação pode ser rescindido por qualquer uma das partes, dando à outra parte um pré-aviso de pelo menos cinco (5) dias.
2. Em caso de rescisão, as partes tomarão as medidas apropriadas para levar os resultados sob este Acordo de Participação a uma conclusão rápida e ordenada.
3. Qualquer litígio entre OIM e o Agregado Familiar **FRANCISCA CHIMBUA** com No. de **Obra |5169|2023**, relativo à interpretação ou aplicação do presente Acordo de Participação ou outros aspectos não abrangidos pelo presente Acordo de Participação será resolvido através de negociação ou de outras formas de resolução acordada que envolva peritos técnicos do GREPOC e da Assistência Técnica.
4. Todas as decisões e acordos entre as partes serão registados por escrito e assinados pelos presentes.

Na cidade da Beira, no dia 26 de Abril 2024.


Por GREPOC



Luis Paulo Mandlate
Diretor executivo



Por Organização Internacional para as
Migrações



Dinis Zacarias Dinis
Chefe do Subescritório IOM Beira

Testemunhas




Dário Pereira
Gestor/a do Programa de Abrigo da OIM

Por Agregado Familiar



FRANCISCA CHIMBUA
No. de Obra |5169|2023

Testemunhas



Manuel Joaquim
Nome:

ACORDO TRIPARTIDO

Entre

Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone Idai

a Organização Internacional para as Migrações

E

SEBASTIANA FERNANDO

Bairro ALTO DA MANGA, Distrito da Beira, Província de Sofala

PREÂMBULO

CONSIDERANDO que o **Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone Idai (GREPOC)**; representado por Luis Paulo Mandlate, Director Executivo do GREPOC;

CONSIDERANDO que, a **Organização Internacional para as Migrações (OIM)**, a seguir designado como (Parceiro de Implementação), actuando através da sua Missão em Moçambique, Rua Joseph Ki Zerbo 139, Sommerschield, Maputo, representada por Laura Tomm Bonde, Chefe da Missão;

CONSIDERANDO que, o Agregado Familiar beneficiário com No. de **Obra|13723|2023**, localizado no bairro **ALTO DA MANGA**, Distrito de Beira, Província de Sofala, representado por **SEBASTIANA FERNANDO**, com poderes suficientes para este acto;

O presente Acordo de Participação é celebrado no âmbito da subcomponente 1 - Recuperação de Habitação do Ciclone Idai e Kenneth, sub-componente 1 - Recuperação de Habitação, para Recuperação Resiliente de Casas afectadas pelo ciclone IDAI, conforme indicado nos Termos de Referência para a Contratação dos Parceiros de Implementação, e será regido pelas seguintes cláusulas:

ARTIGO 1º

Objetivo e Resultados

1. O presente Acordo de Participação tem como objetivo estabelecer as condições gerais da relação entre as partes envolvidas na implementação do Projecto de Recuperação e Resiliência de Emergência do Ciclone Idai e Kenneth (CERRP), subcomponente 1 - Recuperação de Habitação, no fornecimento de **Pacote de reparação e retrofit de telhado** para **SEBASTIANA FERNANDO**, localizado no bairro **ALTO DA MANGA**, Posto Administrativo de **INHAMIZUA**, Distrito da Beira, Província de Sofala, de acordo com os projectos fornecidos pelo Gabinete de Reconstrução Pós-Ciclone (GREPOC).
2. A colaboração entre as partes terá como principais resultados a recuperação do teto da casa beneficiária por meio do fornecimento de um **Pacote de reparação e retrofit de telhado**, isso inclui o fornecimento de materiais de construção para reparação de telhado e assistência técnica através de artesãos locais.

ARTIGO 2º

Responsabilidades das partes

1. A assistência direta do GREPOC ao Agregado familiar será prestada no terreno através do Parceiro de Implementação, que terá as seguintes responsabilidades:
 - a. Fornecer o âmbito de trabalho descrito como Pacote de reparo e retrofit de telhado. O pacote de assistência inclui o seguinte:
 - Fornecer os materiais de construção e ferramentas necessárias para a reparação do telhado previamente acordado com o agregado familiar;
 - Auxiliar o agregado familiar na reforma do telhado com os materiais fornecidos neste Acordo de Participação e se necessário, outros materiais que o beneficiário colocará à disposição para a realização das obras de reparação do telhado.
 - b. Identificar o artesão e grupo de trabalho responsável pela execução da obra;
 - c. Preparar um plano de implementação local em coordenação com grupos de agregados familiares na localidade;
 - d. Recolher os materiais do fornecedor e alocá-los no local de intervenção;
 - e. Assegurar a correcta aplicação dos materiais em obra, dentro dos prazos definidos;
 - f. Conforme pedido, fornecer orientação/formação contínua durante o curso do projeto, para os membros do agregado familiar na construção de habitações resilientes;
 - g. As obras terão início efetivo após a data de assinatura deste contrato;

ARTIGO 5º

Rescisão e Resolução de Litígios

1. O presente Acordo de Participação pode ser rescindido por qualquer uma das partes, dando à outra parte um pré-aviso de pelo menos cinco (5) dias.
2. Em caso de rescisão, as partes tomarão as medidas apropriadas para levar os resultados sob este Acordo de Participação a uma conclusão rápida e ordenada.
3. Qualquer litígio entre OIM e o Agregado Familiar **SEBASTIANA FERNANDO** com No. de **Obra|13723|2023**, relativo à interpretação ou aplicação do presente Acordo de Participação ou outros aspectos não abrangidos pelo presente Acordo de Participação será resolvido através de negociação ou de outras formas de resolução acordada que envolva peritos técnicos do GREPOC e da Assistência Técnica.
4. Todas as decisões e acordos entre as partes serão registados por escrito e assinados pelos presentes.

Na cidade da Beira, no dia 26 de Abril 2024.

Por GREPOC



Luis Paulo Mandlate
Diretor executivo



Por Organização Internacional para as Migrações



Dinis Zacarias Dinis
Chefe do Subescritório IOM Beira

Por Agregado Familiar



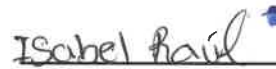
SEBASTIANA FERNANDO
No. de Obra |13723|2023

Testemunhas



Dário Pereira
Gestor/a do Programa de Abrigo da OIM

Testemunhas



Nome: